# CERTIFICADO DE ÚLTIMO DESTINO (CUD)

# END-USE CERTIFICATE (EUC)

# Sección A – Partes / Section A – Parties

|  |
| --- |
| ***Consignatario (nombre, dirección y detalles de contacto)***  *Consignee (name, address and contact details)* |
| ***Destinatario final (nombre, dirección y detalles de contacto) caso de ser diferente al consignatario***  *End-user (name, address and contact details) if different from consignee* |
| ***Suministrador*** *(****(nombre, dirección y detalles de contacto)***  *Supplier (name, address and contact details)* |

**Sección B – Productos (bienes, software o tecnología) /** Section B – Items (goods, software or technology)

|  |
| --- |
| ***Descripción de los* productos *(bienes, software o tecnología)***  *Description of the items (goods, software or technology)* |
| ***Cantidad/peso (en el caso de software o tecnología no será aplicable)***  *Quantity/Weight (not applicable in case of software or technology transfer)* |
| ***Valor***  *Value* |

**Sección C – Destino final /** Section C – Final destination

|  |
| --- |
| ***País y dirección física del destinatario***  *Country and physical address* |
| ***En el caso de que los productos (bienes, software o tecnología) vayan a ser integradas o usadas en el desarrollo, producción, uso o reparación de cualquier otro bien, se debe especificar el país final de destino de los productos:***  *If the items (goods, software or technology) are to be integrated into or used for the development, production, use or repair of another item please specify the country of final destination of that item:* |

**Sección D – Uso final /** Section D – End-use

|  |
| --- |
| ***Uso final previsto de los productos señalados en la sección B***  *Intended end-use of items (section B):* |
| ***Si los productos (bienes, software o tecnología) van a ser integradas o usadas en el desarrollo, producción, uso o reparación de cualquier otro producto, se debe describir el producto final obtenido, así como el uso final que se le dará.***  *If the items (goods, software or technology) are to be integrated into or used for the development, production, use or repair of another item please describe that item, its end-use and end-user:* |

**Seccíon E – Declaración de compromisos adquiridos por el usuario final /** Section E – Declaration of commitment with the goods by the End of User

**De acuerdo con la normativa del Reino de España, certifico que:** In accordance with the national law of the Kingdom of Spain, I certify that:

* **Nosotros, somos los usuarios finales (el usuario final) de los productos especificados en la sección B** / we (I) are (am) the final end-user of the items specified in **section B**.
* **Nosotros además, certificamos que los productos así como los bienes derivados que se puedan producir a partir de los especificados en la sección B** / We (I) further certify that the items as well as derived goods specified in section B will
  + **Solo serán usados para los fines especificados en la sección D** / only be used for the end-use specified in section D.
  + **Permanecerán en el país** / remain in country \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* **Nosotros, no reexportaremos, ni temporalmente ni definitivamente, los productos especificados en la sección B, sin el previo consentimiento de las autoridades de** / we (I) will not re-export, temporarily or permanently, the items specified in section B without the written approval of the \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_

**Lugar, Fecha** (Place, Date) **Firma del usuario final**

(Signature of the end user)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Aclarafirmas / Sello official**

Company stamp / official seal Name and title of signer

**Este documento perderá su validez, si no es presentado a las autoridades extranjeras competentes, en el plazo de 6 meses.** This document ceases to be valid unless presented to the competent foreign authorities within six months from its date.